

12.5.2010

A7-0129/1

**Muudatusettepanek 1**  
**Elisabeth Schroedter**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Raport**

**A7-0129/2010**

**Ricardo Cortés Lastra**

Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse  
2009/2235(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Lõige 4**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

4. on seisukohal, et algne Lissaboni strateegia, mis põhines ainult avatud koordineerimise meetodil, oli struktuuriliselt võimatu esitatud eesmärke saavutama ja **saavutas oma tõelised eesmärgid ainult ühtekuuluvuspoliitikaga seotuna**; rõhutab, et kavandatavas ELi 2020. aasta strateegias peaks kõnealust viga vältima;

4. on seisukohal, et algne Lissaboni strateegia, mis põhines ainult avatud koordineerimise meetodil, oli struktuuriliselt võimatu esitatud eesmärke saavutama ja **mitmetasandiline valitsemine oli selgelt puudu**; rõhutab, et kavandatavas ELi 2020. aasta strateegias peaks kõnealust viga vältima;

Or. en

12.5.2010

A7-0129/2

**Muudatusettepanek 2**  
**Elisabeth Schroedter**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Raport**  
**Ricardo Cortés Lastra**

**A7-0129/2010**

Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse  
2009/2235(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 8**

*Resolutsiooni ettepanek*

8. avaldab kahetsust selle pärast, et kui Lissaboni strateegia peamiste eesmärkide hulgas olid algselt majanduskasv, tööhõive ja sotsiaalne ühtekuuluvus, siis strateegia taaskäivitamisel 2005. aastal esitati vähem ambitsioonikas programm;

*Muudatusettepanek*

8. avaldab kahetsust selle pärast, et kui Lissaboni strateegia peamiste eesmärkide hulgas olid algselt majanduskasv, tööhõive ja sotsiaalne ühtekuuluvus, siis strateegia taaskäivitamisel 2005. aastal esitati vähem ambitsioonikas programm, **milles sotsiaalse samba osa oli väike**;

Or. en

12.5.2010

A7-0129/3

**Muudatusettepanek 3**  
**Elisabeth Schroedter**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Raport**  
**Ricardo Cortés Lastra**

**A7-0129/2010**

Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse  
2009/2235(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 15 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*15 a. on seisukohal, et asjaomase strateegia eesmärk on kohene üleminek säästvale majandusele, lahutades majanduskasvu ressursside ja energia tarbimisest; on seisukohal, et uus strateegia peaks lisaks SKP-le hõlmama nii heaoluindikaatorite kogumit kui ka indikaatoreid, mis võtavad arvesse hulgaliselt majanduslikke välismõjusid ja keskkonnasurvet, ning et need indikaatorid tuleks kindlaks määrata, vastu võtta ja neid tuleks hinnata demokraatlike ja innovatiivsete menetluste kaudu;*

Or. en

**Muudatusettepanek 4**  
**Elisabeth Schroedter**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Raport**  
**Ricardo Cortés Lastra**

A7-0129/2010

Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse  
2009/2235(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 19**

*Resolutsiooni ettepanek*

19. hindab kõrgelt seda, et ettepanekus on arvesse võetud sotsiaalset mõõdet, kuid **rõhutab, et majandussambal on keskne roll töökohtade loomisel ja seepärast on esmatähtis viia lõpule vaba, avatud ja funktsionaalse siseturu ülesehitamine, võimaldades seega ettevõtetel makromajanduslikele suundumustele paindlikult reageerida**; rõhutab, et hiljutine kriis on näidanud, et ükski majanduskasvu strateegia ei saa kõrvale jätta sotsiaalkaitse, teenuste kättesaadavuse, vaesuse ja sotsiaalse tõrjutusega võitlemise ja kvaliteetsete töökohtade loomise eesmärke;

*Muudatusettepanek*

19. hindab kõrgelt seda, et ettepanekus on arvesse võetud sotsiaalset mõõdet, kuid **taunib asjaolu, et sellel mõõtmel ei ole siiski strateegias kesksel rolli**; rõhutab, et hiljutine kriis on näidanud, et ükski majanduskasvu strateegia ei saa kõrvale jätta sotsiaalkaitse, teenuste kättesaadavuse, vaesuse ja sotsiaalse tõrjutusega võitlemise ja kvaliteetsete töökohtade loomise eesmärke;

Or. en

12.5.2010

A7-0129/5

**Muudatusettepanek 5**  
**Elisabeth Schroedter**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Raport**  
**Ricardo Cortés Lastra**

**A7-0129/2010**

Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse  
2009/2235(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 20**

*Resolutsiooni ettepanek*

20. tervitab üleskutset jätkusuutlikumate, arukamate töökohtade loomiseks, kuid tunnistab, et uus majandusmudel võib viia kulude ja tulude ebaühtlase jaotuseni konkreetsete liikmesriikide ja piirkondade vahel ja seega, vältimaks selle juhtumist, kutsub Euroopa Liitu üles võtma vastutust ja tuvastama peamised tegevusalad, kus Euroopa tasandil sekkumine on kõigile parimate tulemuste saavutamiseks subsidiaarsuse põhimõtte kohaselt kõige sobilikum;

*Muudatusettepanek*

20. tervitab üleskutset jätkusuutlikumate, arukamate töökohtade loomiseks, kuid tunnistab, et uus majandusmudel võib viia kulude ja tulude ebaühtlase jaotuseni konkreetsete liikmesriikide ja piirkondade vahel ja seega, vältimaks selle juhtumist, kutsub Euroopa Liitu üles võtma vastutust ja tuvastama peamised tegevusalad, kus Euroopa tasandil sekkumine on kõigile parimate tulemuste saavutamiseks subsidiaarsuse põhimõtte kohaselt kõige sobilikum; ***kutsub komisjoni üles töötama välja Euroopa keskkonnasäästlike töökohtade strateegia, mille alusel rakendada ebasoodsas olukorras olevates piirkondades ja kriisist mõjutatud piirkondades säästva majanduse väärtuslikku tööhõive potentsiaali;***

Or. en

12.5.2010

A7-0129/6

**Muudatusettepanek 6**  
**Elisabeth Schroedter**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Raport**  
**Ricardo Cortés Lastra**

**A7-0129/2010**

Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse  
2009/2235(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 25**

*Resolutsiooni ettepanek*

25. tunnistab, et ELi eelarve peab mängima kesksel rollil ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisel; on seisukohal, et ühtekuuluvuspoliitika **on** oma strateegilise suunitluse, tugeva ja siduva tingimuslikkuse, täpsete sekkumiste ning järelevalve ja tehnilise abi tõttu **tõhus ja tulemuslik mehhanism** ELi 2020. aasta strateegia **rakendamisel**;

*Muudatusettepanek*

25. tunnistab, et ELi eelarve peab mängima kesksel rollil ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisel; on seisukohal, et ühtekuuluvuspoliitika **võib** oma strateegilise suunitluse, tugeva ja siduva tingimuslikkuse, täpsete sekkumiste ning järelevalve ja tehnilise abi tõttu **aidata ka kaasa** ELi 2020. aasta strateegia **eesmärkide saavutamisele**;

Or. en

12.5.2010

A7-0129/7

**Muudatusettepanek 7**  
**Elisabeth Schroedter**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Raport**  
**Ricardo Cortés Lastra**

**A7-0129/2010**

Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse  
2009/2235(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 27 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*27 a. nõuab ELi struktuurifondide  
kulutuste läbivaatamist, võttes aluseks  
positiivse mõju keskkonnale, ressursside  
kokkuhoidliku kasutuse ja  
energiakasutuse tõhususe, et saavutada  
ELi 2020. aasta strateegia eesmärgid,  
eelkõige üleminek vähesemale  
loodusvarade kasutamisele ja  
keskkonnasõbralikule majandusele;*

Or. en

12.5.2010

A7-0129/8

**Muudatusettepanek 8**  
**Elisabeth Schroedter**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Raport**  
**Ricardo Cortés Lastra**

**A7-0129/2010**

Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse  
2009/2235(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 37**

*Resolutsiooni ettepanek*

37. on siiski arvamusel, et Euroopa Liit peaks jätkama peamiste rahastamismehhanismide, Ühtekuuluvusfondi ja struktuurifondide kasutamist, millel on hästi tõestatud ja operatiivsed abi osutamise meetodid; **peab ebavajalikuks uute eraldatud temaatiliste fondide loomist**, et täita ELi 2020. aasta strateegia **eesmärke, ja peab selle asemel vajalikuks nende lisamist** ühtekuuluvuspoliitikasse ja maapiirkondade arengupoliitikasse;

*Muudatusettepanek*

37. on siiski arvamusel, et Euroopa Liit peaks jätkama peamiste rahastamismehhanismide, Ühtekuuluvusfondi ja struktuurifondide kasutamist, millel on hästi tõestatud ja operatiivsed abi osutamise meetodid; **on seisukohal**, et ELi 2020. aasta strateegia **eesmärgid tuleks ka lisada** ühtekuuluvuspoliitikasse ja maapiirkondade arengupoliitikasse;

Or. en